

Le 6 décembre 2012

December 6, 2012

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Carrefour Ste-Adèle inc. et 9075-4961  
Québec inc.

Carrefour Ste-Adèle inc. and 9075-4961  
Québec inc.

Demandereses

Applicants

- et -

- and -

Société des loteries vidéo du Québec inc.

Société des loteries vidéo du Québec inc.

Intimée

Respondent

**JUGEMENT**

**JUDGMENT**

La demande d'autorisation d'appel de  
l'arrêt de la Cour d'appel du Québec  
(Montréal), numéro 500-09-020199-097,  
2012 QCCA 885, daté du 14 mai 2012, est  
rejetée avec dépens.

The application for leave to appeal from the  
judgment of the Court of Appeal of Quebec  
(Montréal), Number 500-09-020199-097,  
2012 QCCA 885, dated May 14, 2012, is  
dismissed with costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.